

# info

## **Asukaspuistoissa pääsääntöisesti vain ulkotoimintaa**

Asukaspuistoissa järjestetään toimintaa pienille koululaisille. Toiminta on edelleen koronatilanteen vuoksi pääsääntöisesti ulkotoimintaa. Näin myös kovien pakkasten aikaan. Korona-ohjeiden mukaisten kokoontumisrajoitusten vuoksi, vain ne pienet koululaiset, jotka ovat ennakkoon ilmoittautuneet syömään maksullista välipalaa, pääsevät iltapäivisin sisätiloihin. Näin toimitaan, jotta sisällä olijat muodostavat samana pysyvän ryhmän, jotta mahdolliset tartuntaketjut voidaan jäljittää.

Toivommekin, että kodeissa huomioidaan tämä ja lapsille varataan lämpöiset vaatteet mukaan.

## **Mest utomhusaktiviteter i aktivitetsparkerna**

I aktivitetsparkerna ordnas verksamhet för små skolelever. Verksamheten ordnas fortfarande i huvudsak utomhus på grund av coronavirussituationen. Detsamma gäller även när vädret är mycket kallt. Bara de små skolelever som i förväg anmält att de äter avgiftsbelagt mellanmål får komma in i aktivitetsparkernas lokaler på eftermiddagarna. Det här beror på de begränsningar som coronapandemin fört med sig. Då vi handlar så här bildar de barn som vistas inomhus en fast grupp och eventuella fall av coronasmitta kan spåras.

Därför önskar vi nu att hemmen beaktar det här och förser barnen med varma kläder.

## **Residents' parks mainly organise outdoor activities**

Our residents' parks organise activities for young schoolchildren. Due to the coronavirus situation, these activities still mainly take place outdoors, even in cold weather. Due to the current restrictions on gatherings, only those schoolchildren who have signed up to have a snack (subject to a fee) will be allowed inside in the afternoon. This will help us ensure that the people inside form a permanent group, making it possible to trace possible chains of transmission.

We ask families to take this into consideration and make sure that their children wear warm clothes.